

<b>Gamma producten SYSTRAN V6</b>	<b>SYSTRAN Web Translator</b>	<b>SYSTRAN Home Translator</b>	<b>SYSTRAN Office Translator</b>	<b>SYSTRAN Business Translator</b>	<b>SYSTRAN Premium Translator</b>
<i>Kenmerken</i>					
<b>SYSTRAN Toolbar</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Tekst vertalen en de tweetalige woordenboeken raadplegen.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertalen in Internet Explorer en Firefox.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertaalopties in profielen memoriseren.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- De geselecteerde tekst in elke Windows-toepassing vertalen.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertalen in Microsoft Word.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertalen in Microsoft PowerPoint en Excel.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertalen in Microsoft Outlook.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>SYSTRAN Quick File Translator</b>				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertalen van bestanden en directories in Windows Explorer. (Tekst, Word, RTF, PowerPoint, Excel, HTML)				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
- Vertalen van PDF-documenten PDF en deze omzetten naar RTF.				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>SYSTRAN Dictionary Manager (SDM)</b>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SDM Basic: Beheer van een tweetalig persoonlijk woordenboek - IntuitiveCoding Technologie voor automatische codering, - Betrouwbaarheidsindicator, Zoekfunctie, - Tweetalige editor.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SDM Business: Beheer van tweetalige persoonlijke woordenboeken - Tot 10 gelijktijdig geactiveerde woordenboeken, - Import/export van terminologische bronnen, - Diepgaand doorlichten en opsporing van foutieve herhalingen.				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SDM Premium: Beheer van persoonlijke meertalige woordenboeken en van vertaalgeheugens. - Meertalige editor, Vertaalgeheugens, - Normalisatiewoordenboek voor bron- en doeltekst, - ExpertCoding Technologie voor contextuele en semantische codering, - Beheer van te verpersoonlijken semantische domeinen.					<input checked="" type="checkbox"/>
<b>SYSTRAN Translation Project Manager (STPM)</b>				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
STPM Business : Beheer van vertaalprojecten mono-bestand - Bron- en doeltekst (vertaling) wordt naast elkaar getoond, - Revisiemiddelen om vertalingen te verpersoonlijken en hulp bij het bijwerken van de gebruikerswoordenboeken, - In het geheugen houden van de vertaalkeuze, - Zoekfunctie en het tonen van overeenkomsten, - Vertalen van webpagina's en documenten DOC, RTF, TXT, HTML, XHTML en PDF. Herlezen, nabewerken en geformatteerde documenten voortbrengen.				<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
STPM Premium: Beheer van vertaalprojecten met meerdere bestanden met verschillende formaten. - Revisiemiddelen en vertaalgeheugens - Eentalige terminologische extractie - Analyse van de brontekst en de meerduidigheden - In- en uitvoer van taalkundige gegevens in standaardformaat.					<input checked="" type="checkbox"/>

<i>Kenmerken</i>	SYSTRAN Web Translator	SYSTRAN Home Translator	SYSTRAN Office Translator	SYSTRAN Business Translator	SYSTRAN Premium Translator
Maximale documentgrootte		2000 woorden	10000 woorden	Onbegrensd	Onbegrensd
Maximumgrootte van webpagina's	Onbegrensd	Onbegrensd	Onbegrensd	Onbegrensd	Onbegrensd
Maximum aantal ingangen in de gebruikerswoordenboeken		200	200	1000	20000
Naam van de gebruikerswoordenboeken		Vast	Vast	Naar keuze	Naar keuze
Soort gebruikerswoordenboek		Tweet alig	Tweet alig	Tweet alig	Meert alig
Maximum aantal ingangen in de normalisatiwoordenboeken					20000
Maximum aantal ingangen in het vertaalgeheugen					40000
Aantal gelijktijdig geladen gebruikerswoordenboeken		1	1	10	10
Aantal gelijktijdig geladen normalisatiwoordenboeken					10
Aantal gelijktijdig geladen vertaalgeheugens					10
Hoofdwoordenboek SYSTRAN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Tweetalige Larousse woordenboeken	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Gespecialiseerde woordenboeken SYSTRAN				Business	20 domeinen
Woordenboek met alternatieve betekenissen		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Woordenboek met aanvullende uitdrukkingen					<input checked="" type="checkbox"/>
<b>SYSTRAN wordt verkocht in pakketten met talenparen</b>					
Nederlands – Frans – Engels – Nederlands		<input checked="" type="checkbox"/>			
Frans - Pakket Europese talen (Engels, Duits, Spaans, Portugees, Italiaans, Nederlands)		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Engels - Pakket Europese talen (Frans, Duits, Spaans, Portugees, Italiaans, Nederlands)		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Engels - Pakket wereld talen (Frans, Duits, Spaans, Portugees, Italiaans, Nederlands, Zweeds, Pools, Russisch, Chinees, Koreaans, Japans)		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
52 talenparen talen zijn beschikbaar in download, voor meer informatie, bezoekt onze website <a href="http://www.systransoft.com">www.systransoft.com</a>					



La Grande Arche  
1, Parvis de la Défense  
92044 Paris La Défense Cedex  
Frankrijk  
[www.systran.fr](http://www.systran.fr)

ref.: S67-PCT-NLNL

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden.  
SYSTRAN, het logo SYSTRAN, zijn gedeponeerde handelsmerken van SYSTRAN Software, Inc. © SYSTRAN 2007. Alle rechten voorbehouden.